

I-Augusta: hoses
OJ S 72/2012 13/04/2012
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero della Difesa - arsenale militare marittimo di Augusta

Postal address: via Darsena, s.n.

Town: Augusta

Postal code: 96011

Country: Italy

Contact person: direzione amministrativa

For the attention of: ing. Del Bufalo - sig. Cappello

E-mail: mnarsen.au.amm@marina.difesa.it

Telephone: +39 0931420402/371/515/375

Fax: +39 0931420262/269

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.marina.difesa.it

Address of the buyer profile: www.marina.difesa.it/documentazione/gare/Pagine/BDGlist.aspx

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

PR/07/12/UE – fornitura a quantità indeterminata per l'adeguamento alle nuove norme dei tubi flessibili installati sulle unità navali, Bacini galleggianti e Mezzi Minori.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Arsenale militare marittimo, via Darsena s.n. 96011 Augusta (SR), ITALIA.
NUTS code ITG19 Siracusa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura a quantità indeterminata, per l'adeguamento alle nuove norme di Navarm NAV 70 – 4730 – 003 – 13 – 00B000, di tubi flessibili per le esigenze delle unità navali, Bacini galleggianti e Mezzi Minori.

II.1.6. CPV code(s)

44165100 Hoses

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

800.000,00 EUR IVA esente.
Estimated value excluding VAT: 800 000,00 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 365 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia a corredo dell'offerta pari al 2 % del prezzo base indicato nel bando o nell'invito, eventualmente ridotta ai sensi dell'art. 75 – comma 7 del D.Lgs. 163/2006. L'aggiudicatario dovrà prestare, per la stipula del contratto, una cauzione definitiva pari al 10 % dell'importo contrattuale eventualmente incrementata secondo quanto previsto dall'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e/o ridotta ai sensi dell'art. 40 – comma 7. Ai sensi dell'art. 113 - comma 3 del D.Lgs. 163/2006 detta cauzione definitiva sarà progressivamente svincolata a misura dell'avanzamento del contratto nel limite massimo del 75 % dell'importo iniziale garantito. L'ammontare residuo pari al 25 % sarà svincolato dopo la scadenza del periodo di garanzia di tutte le prestazioni eseguite.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il finanziamento è pianificato con fondi sul pertinente capitolo di spesa.

I pagamenti saranno effettuati in conformità agli artt. 1039 e 1046 del D.P.R. 15.3.2010, n. 90 secondo le seguenti modalità: 100 % dell'importo di una o più prestazioni dopo il relativo collaudo con esito favorevole ed accettazione.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Possono partecipare i soggetti di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs. 163/2006. Ogni concorrente può partecipare o singolarmente o in un solo raggruppamento o consorzio.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: 1) Il termine di 365 giorni per l'esecuzione dell'appalto decorre dal 90° giorno successivo alla notifica dell'avvenuta registrazione del contratto oppure dalla data della prima richiesta d'intervento, se effettuata prima di tale scadenza;
2) tutte le prestazioni eseguite dovranno essere garantite per la durata di 365 giorni ss. decorrenti dalla data del collaudo con esito favorevole.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Dichiarazioni sostitutive resa in conformità al D.P.R. 28.12.2000, n. 445 attestanti:

1) che il concorrente non versi in alcuna delle condizioni di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, lettere: a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-bis), m-ter), m-quater) del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii., indicando anche le eventuali condanne per le quali i soggetti interessati abbiano beneficiato della non menzione. In caso di raggruppamento o consorzio la dichiarazione sarà resa da tutti i singoli operatori economici raggruppati o consorziati;
2) l'iscrizione nei registri di cui all'art. 39 del D.Lgs. 163/2006 (per le ditte operanti in Italia iscrizione alla CCIAA); dovranno essere riportate tutte le informazioni contenute nel relativo certificato;
3) limitatamente ai consorzi in quale fattispecie rientrano fra quelle previste dall'art. 34 - comma 1 - lett. b), c) ed e).

Le dichiarazioni sostitutive di cui ai punti precedenti saranno sottoposte a verifica secondo le vigenti disposizioni.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Dichiarazione di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ex D.Lgs. n. 385/1993;

2) Dichiarazione sottoscritta in conformità al D.P.R. 28.12.2000, n. 445 concernente il fatturato globale d'impresa e l'importo relativo alla fornitura nel settore oggetto della gara, realizzati negli ultimi 3 esercizi (2009-2010-2011).

Minimum level(s) of standards possibly required: Il fatturato globale d'impresa realizzato negli ultimi 3 esercizi come sopra specificati dovrà essere almeno pari a 2 volte l'importo posto a base di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- 1) Dichiarazione sottoscritta in conformità al D.P.R. 28.12.2000, n. 445 concernente l'elenco delle principali forniture prestate negli ultimi 3 anni (2009-2010-2011) con indicazione degli importi, date e destinatari, pubblici o privati;
- 2) certificazione, rilasciata da organismi indipendenti ed in corso di validità, attestante il possesso di un sistema di assicurazione di qualità conforme alle Norme UNI EN ISO 9001:2000 o UNI EN ISO 9001:2008 nel seguente campo di attività o equivalente: produzione di tubi flessibili.

Minimum level(s) of standards possibly required:

L'importo complessivo delle forniture di tubi flessibili su navi/bacini militari e mercantili eseguiti nell'arco degli ultimi tre anni (2009, 2010, 2011), dovrà essere pari almeno a quello posto a base di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Accelerated restricted

Justification for the choice of accelerated procedure: Giustificazione della procedura accelerata: necessità di pervenire alla stipula ed approvazione del contratto entro il 2012 al fine di garantire l'operatività delle UU.NN. secondo i programmi stabiliti.

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PR/07/12/UE – C.I.G:4110055CAB

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 022-035476](#) of 2.2.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.5.2012

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- 1) Determinazione a contrarre n. 07 del 20.3.2012;
- 2) La domanda di partecipazione dovrà essere corredata dalla documentazione di cui alla sezione III.2) ed inserita in una busta sul cui esterno dovranno essere riportati: la descrizione e la denominazione dell'appalto, il numero di riferimento attribuito al dossier e la dicitura: "domanda di partecipazione";
- 3) I concorrenti nella domanda di partecipazione dovranno dichiarare espressamente:
 - a) Il consenso al trattamento dei propri dati personali ai sensi del D.Lgs. 196/2003;
 - b) Il domicilio eletto per l'effettuazione delle comunicazioni previste dal D.Lgs. n. 163/2006 e ss.mm.ii;
 - c) Se autorizzano l'utilizzo del fax per le suddette comunicazioni, fornendo il relativo numero;
- 4) L'amministrazione si riserva la facoltà di non procedere all'indizione della gara;
- 5) Non è consentito il subappalto;
- 6) L'amministrazione verificherà in sede di gara il possesso dei requisiti di qualificazione di cui alle sezioni III.2.2) e III.2.3) ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. n. 163/2006 richiedendo la seguente documentazione: III.2.2) bilanci o estratti dei bilanci; III.2.3) se trattasi di forniture eseguite a favore di amministrazioni o enti pubblici: certificati rilasciati e vistati dalle amministrazioni o dagli enti medesimi; se trattasi di forniture eseguite a privati, dichiarazioni dei committenti o, in mancanza, dello stesso concorrente;
- 7) Il concorrente può soddisfare la richiesta relativa al possesso dei soli requisiti di carattere economico e finanziario avvalendosi dei requisiti di un altro soggetto a norma dell'art. 49 del D. Lgs. 163/2006. A pena di esclusione dei partecipanti non è consentito che della medesima impresa ausiliaria si avvalga più di un partecipante nonché che partecipino alla presente gara sia l'impresa ausiliaria sia l'impresa partecipante che si avvale dei requisiti;
- 8) Revisione prezzi non prevista;
- 9) Non è prevista la clausola compromissoria di cui all'art. 241 - comma 1 bis del D.Lgs. n. 163 /2006 come modificato con D.Lgs. n. 53/2010;
- 10) Le prestazioni di cui al presente appalto sono esenti da IVA ai sensi dell'art. 8-bis del D.P. R. 26.10.1972, nr. 633;
- 11) Le domande di partecipazione pervenute dopo la scadenza indicata al punto IV.3.4) non

verranno accolte;

12) Ai raggruppamenti temporanei di concorrenti ed ai consorzi si applicano le norme di rispettiva pertinenza di cui agli artt. 35, 36 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006 ed agli artt. 275, 276 e 277 del D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 e ss.mm.ii. In particolare, per quanto riguarda il possesso dei requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi ed il raggiungimento dei relativi livelli minimi di capacità eventualmente previsti si applicano i seguenti criteri:

— per i raggruppamenti temporanei di concorrenti ed i consorzi ordinari verranno sommati i requisiti posseduti dai singoli operatori economici raggruppati o consorziati; la mandataria in ogni caso dovrà possederli in misura maggioritaria,

— per i consorzi stabili verranno sommati i requisiti posseduti dai soli operatori economici consorziati designati come esecutori delle prestazioni contrattuali.

13) Responsabile unico del procedimento: CV (AN) Giuseppe Abbamonte tel. +39 0931420457. Referente per la fase di affidamento: Dirigente di seconda fascia dott. ing. Antonio Ercole Del Bufalo tel. +39 0931420402.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale amministrativo regionale

Postal address: via Milano 38

Town: Catania

Postal code: 95125

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.4.2012